

Les quatre pages de préface que le traducteur a mises en tête de la brochure ne sont pas les moins intéressantes de la publication. Tout ce que dit ou écrit M. Bourassa est intéressant : parce qu'on voit en lui un penseur, un patriote et un sincère.

Donc, il est permis maintenant, même aux Canadiens-Français, de trouver que la guerre du Transvaal a été injuste et lâche ! Assez d'écrivains anglo-saxons l'ont avoué et l'avouent aujourd'hui.

Et voici l'écrivain connu qu'est M. Goldwin Smith qui nous justifie de l'avoir *pensé*. — Dans sa préface spécialement écrite pour l'édition française, il rend hommage aux « représentants autorisés » de l'Eglise catholique au Canada pour « l'attitude impartiale et pleine de dignité » qu'ils ont observée durant la guerre. Nous ajouterons, nous, à cet éloge mérité, que nous avons admiré, tout le temps, la réserve si pleine de tact qu'a su montrer, en cette période difficile, le peuple canadien-français tout entier.

Disons enfin que M. Bourassa s'est acquis un nouveau titre à la reconnaissance de ses compatriotes, en s'imposant la tâche de traduire cette brochure pour mettre à leur portée un « plaisir » qui les intéresse à un si haut degré.

Collège de Sainte Anne

TABEAU D'HONNEUR DU MOIS D'AVRIL

COURS CLASSIQUE

PHILOSOPHIE SENIOR — 1er, M. Georges Côté (*Sainte-Anne*); 2e, M. Maxime Fortin (*Saint-Aubert*).

PHILOSOPHIE JUNIOR — 1er, M. Adélard Gilbert (*Saint-Georges de Beauce*); 2e, M. Léon Bernier (*L'Islet*).

RHÉTORIQUE — 1er, M. Amédée Buteau (*Saint-François*); 2e, M. Eugène Sirois (*Saint-André*).

BELLES-LETTRES — 1er, M. Ovide Laforest (*Saint-André*); 2e, M. David Roy (*Saint-Georges de Beauce*).

VERSIFICATION — 1er, M. Léon Saint-Pierre (*Sainte-Hélène*); 2e, M. Anrèle Carrier (*Saint-Honoré de Shenley*).